



EUROPESE CENTRALE BANK

5 januari 2000

PERSBERICHT

DE GECONSOLIDEERDE WEEKSTAAT VAN HET EUROSYSTEEM per 31 december 1999¹

I. Posten die niet verband houden met monetaire-beleidstransacties

In de week die eindigde op 31 december 1999 kwam de verandering van EUR 27 miljoen in verband met transacties in **Goud en goudvorderingen** (actiefpost 1) overeen met de verkoop van 3 ton door een nationale centrale bank van het Eurosysteem. Deze verkoop is in overeenstemming met de „Central Bank Gold Agreement” (Overeenkomst tussen Nationale Centrale Banken inzake goud) van 26 september 1999. De netto-positie van het Eurosysteem in vreemde valuta (actiefposten 2 en 3 minus passiefposten 6, 7 en 8) steeg met EUR 13 miljard naar EUR 249,9 miljard; een daling van EUR 0,4 miljard in verband met transacties werd gecompenseerd door het effect van de driemaandelijke herwaardering van de balansposten (EUR 13,4 miljard – zie Sectie IV hieronder).

De door het Eurosysteem aangehouden verhandelbare waardepapieren die zijn uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied en die luiden in euro (actiefpost 6) daalden met EUR 0,5 miljard naar EUR 23,5 miljard. De post **Bankbiljetten in omloop** (passiefpost 1) steeg met EUR 4,2 miljard naar EUR 375

¹ Deze Weekstaat bevat nog geen definitieve balanscijfers ten gevolge van nog lopende eindejaarsprocedures.

miljard. De verplichtingen aan de overheid (passiefpost 4.1) stegen met EUR 8,1 miljard naar EUR 56,5 miljard.

II. Posten die verband houden met monetaire-beleidstransacties

De totale kredietverlening door het Eurosysteem aan tegenpartijen uit de financiële sector (actiefpost 5 minus passiefposten 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 en 3) steeg met EUR 22,2 miljard naar EUR 239,6 miljard. Op donderdag 30 december 1999 verviel een basis-herfinancieringstransactie van EUR 57 miljard, en werd een nieuwe transactie van EUR 70 miljard verrekend.

Het beroep op de **Marginale beleningsfaciliteit** (actiefpost 5.5) steeg met EUR 11,3 miljard naar EUR 11,4 miljard, terwijl het beroep op de **Depositofaciliteit** (passiefpost 2.2) met EUR 2,5 miljard steeg naar EUR 2,6 miljard.

III. De rekeningen-courant van de financiële sector binnen het eurogebied

Ten gevolge van alle transacties steeg de rekening-courantpositie van tegenpartijen bij het Eurosysteem (passiefpost 2.1) met EUR 9,5 miljard naar EUR 114,5 miljard.

IV. Eindejaarserwaardering van de activa en passiva van het Eurosysteem

In overeenstemming met de geharmoniseerde administratieve regels voor het Eurosysteem, worden het goud, de deviezen, de aangehouden waardepapieren en de financiële instrumenten van het Eurosysteem aan het einde van elk kwartaal geherwaardeerd tegen marktkoersen en -prijzen. Het netto-effect van de herwaardering op elke balanspost per 31 december 1999 wordt weergegeven in de daartoe toegevoegde kolom „Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge herwaarderingen”. De voornaamste wisselkoersen gebruikt voor de herwaardering van de saldi waren de volgende:

USD 1,0046 per EUR

JPY 102,73 per EUR

Goud: EUR 289,518 per fine ounce

Bijzondere trekkingsrechten: EUR 1,364976 per SDR

NB: Verandering van de publicatiedag aan het begin van een kwartaal

Zoals vorige week bekendgemaakt, heeft de ECB besloten de dag van publicatie van de eerste Weekstaat na het einde van een kwartaal te verschuiven naar woensdag. Alle andere Weekstaten die gedurende een kwartaal worden uitgegeven, zullen worden blijven gepubliceerd op dinsdagen.

Europese Centrale Bank

Afdeling Voorlichting

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Reproductie is toegestaan op voorwaarde dat de bron wordt vermeld.



EUROPESE CENTRALE BANK

Geconsolideerde weekstaat van het Eurosysteem per 31 december 1999

(EUR miljoenen)

Activa	Stand per 31 december 1999	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge		Passiva	Stand per 31 december 1999	Verschil ten opzichte van vorige week ingevolge	
		transacties	herwaarderingen			transacties	herwaarderingen
1 Goud en goudvorderingen	116.483	-27	1.765	1 Bankbiljetten in omloop	374.953	4.164	0
2 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta				2 Verplichtingen aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied, luidende in euro			
2.1 Vorderingen op het IMF	29.842	244	1.370	2.1 Rekeningen-courant (met inbegrip van reserveverplichtingen)	114.493	9.493	0
2.2 Tegoeden bij banken en beleggingen in waardepapieren, externe leningen en overige externe activa	225.038	-1.280	12.178	2.2 Depositofaciliteit	2.618	2.507	0
	254.880	-1.036	13.548	2.3 Termijndeposito's	0	0	0
3 Vorderingen op ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	14.383	-213	801	2.4 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0
4 Vorderingen op niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro				2.5 Deposito's uit hoofde van margestortingen	10	-6	0
4.1 Tegoeden bij banken, beleggingen in waardepapieren en leningen	4.822	-175	-1		117.121	11.994	0
4.2 Vorderingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0	3 Uitgegeven schuldbewijzen	7.876	0	0
	4.822	-175	-1	4 Verplichtingen aan overige ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro			
5 Kredietverlening aan tegenpartijen uit de financiële sector binnen het eurogebied				4.1 Overheid	56.494	8.083	0
5.1 Basis-herfinancieringstransacties	161.988	13.016	0	4.2 Overige verplichtingen	4.120	158	0
5.2 Langerlopende herfinancieringstransacties	74.996	0	0		60.614	8.241	0
5.3 „Fine-tuning“-transacties met wederinkoop	0	0	0	5 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	7.834	491	0
5.4 Structurele transacties met wederinkoop	0	0	0	6 Verplichtingen aan ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta	926	-161	60
5.5 Marginale beleningsfaciliteit	11.429	11.333	0	7 Verplichtingen aan niet-ingezetenen van het eurogebied, luidende in vreemde valuta			
5.6 Kredieten uit hoofde van margestortingen	404	3	0	7.1 Deposito's, tegoeden en overige verplichtingen	11.901	-717	610
5.7 Overige leningen	1.262	304	0	7.2 Verplichtingen uit hoofde van de kredietfaciliteit ingevolge het ERM-II	0	0	0
	250.079	24.656	0		11.901	-717	610
6 Waardepapieren uitgegeven door ingezetenen van het eurogebied, luidende in euro	23.521	-458	-12	8 Tegenwaarde toegewezen bijzondere trekkingsrechten in het IMF	6.531	0	302
7 Overheidsschuld, luidende in euro	59.180	-469	0	9 Overige passiva	54.714	-2.756	2.651
8 Overige activa	79.844	-1.020	5.164	10 Herwaarderingsrekeningen	107.348	0	17.513
				11 Kapitaal en reserves	53.374	2	129
Totaal Activa	803.192	21.258	21.265	Totaal Passiva	803.192	21.258	21.265

Totaal/subtotalen kunnen door afronding enigszins verschillen.